ROUBAIX

Camouflez vos lumières
Dans la nuit du 8 au 9 juillet, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de : 21 h. 52 à 5 h. 50.

Une « veillée d'adieux » de fin de promotion au C. R. E.

Les élèves maîtres de l'Académie de Lille accomplissent un stage au centre régional d'éducation générale et sportive à Roubaix et ce stage les groupe en promotions successives pour qui une tradition s'est établie de réaliser avant la séparation une petite fête sans prétention, une « veillée d'adieux ».

Cette tradition fut respectée une fois de plus mardi soir, mais avec un cérémonial un peu plus important ainsi qu'on va le voir.

Autour de leur directeur, M. Houries et de ses adjoints et moniteurs, 400 jeunes gens et jeunes filles de la promotion « Montaigne » étaient groupés mardi soir au local de la rue de Tourcoing pour la veillée qui présentait cette particularité qu'elle était honorée de la présence de M. le Maire de Roubaix, que la direction du Centre avait invité pour lui témoigner sa reconnaissance d'avoir bien voulu mettre à la disposition du nombreux effectif de cette dernière promotion — elle comprend généralement 200 jeunes gens installés au Centre même, rue de Tourcoing — les magnifiques aménagements de sport et d'habitation de l'école de plein air dans le cadre de verdure unique du parc municipal.

En termes excellents, M. Houriez remercia donc M. le Maire en lui disant combien sa tâche avait été, de la sorte, facilitée. M. Victor Provo lui répondit en quelques mots, pour affirmer le souci constant de l'administration municipale de participer avec le maximum d'efficacité à la grande œuvre de formation des jeunes confiée, précisément, à un corps d'instituteurs et d'institutrices qui doivent être doués d'un équilibre intellectuel, moral et physique sans défaut.

La soirée se déroula ensuite selon le « rite » habituel, par des chants et des danses sous le signe de la bonne humeur et de la gaieté les plus saines.

« AU PAYS DES ROSIERES », samedi à 20 h. 15, au Grand Théâtre, les Tournées GIL ROGE'S domineront gala avec l'immense succès de (ou rire « AU PAYS DES ROSIERES », opérette vaudeville de GIL ROGE'S avec l'auteur et une troupe de premier ordre. Les airs entraînants du plus parisien des compositeurs Henri COULLON, seront bientôt sur toutes les lèvres, notamment la « ZIZIVAZI » qui fera la joie des Roubaisiens.

PENDANT L'ALERTE

Mme Jeanne Wouters, 29 ans, coiffeuse, 5, boulevard de Metz, a fait l'objet d'une contravention pour avoir circulé à bicyclette pendant l'alerte. Elle a aggravé son cas d'un refus d'obtempérer à l'ordre d'un gardien de la paix.

LA POLICE DE LA CIRCULATION

Des contraventions ont été dressées à la charge de Françoise Vanchorbise, 69, rue des Vosges, pour circulation à bicyclette sur un trottoir.

— Montagne André, 23 ans, avenue de Flandres, 73, à Croix, pour circulation à bicyclette, avenue Jean-Jaurès.

— Pierre Putz, 30 ans, 309, rue Carnot, dont la voiture n'était pas munie des accessoires réglementaires.

— Dazin M.-L., 56 ans, 65, rue Colbert, pour circulation à bicyclette sur le trottoir.

ENCORE UNE

Mme Marianne Sebzda, 30 ans, 14, rue de Beaurewart a été victime d'un bacanier qui lui a dérobé sa machine rue de Montgolfier.

LE PORTEFEUILLE S'EVANOUIT

Alors qu'il se trouvait dans le tram de Lille, M. André Canet, 24 ans, serrurier, 4 ter, rue Jules-Guesde, a été victime d'un adroit filou qui lui a subtilisé son portefeuille dans sa poche revolver.

M. Canet qui subit un préjudice de 150 fr., a porté plainte.

LES CHIFFONS BRULENT

Mercredi à 21 h. 45, Mme Dardens, 2 rue de l'Hôtel de Ville, aperçut de la fumée sortant de l'imprimerie Pothiaux, 17 rue du Maréchal Foch. Elle avertit les sapeurs-pompiers qui se rendirent maîtres de ce commencement d'incendie à l'aide de quelques seaux d'eau. Il s'agissait d'un bac contenant des chiffons gras qui avaient pris feu. Les dégâts sont insignifiants.

Distribution de la viande de cheval

Le centre d'abatage informe les consommateurs que la viande de cheval a été attribuée aux bouchers chevalins suivants : Mme Wullen, 150, rue de l'Alma, à Roubaix ; Barret, 48, rue de la Justice, à Lys-lez-Lannoy.

UNE COLLECTE POUR LES PRISONNIERS

Les prisonniers rapatriés de Roubaix ont organisé, durant le mois de juillet, une collecte de lainages et de linge de corps destinés à être envoyés, par les soins du Comité d'assistance aux prisonniers, à leurs camarades en captivité. A défaut de vêtements chauds, des points textiles peuvent être remis aux collecteurs, et qui permettront le déblocage et l'achat de lainages.

Nous espérons que nos concitoyens tiendront bon accueil aux anciens prisonniers qui se présenteront à leur porte et qui seront porteurs d'une carte timbrée de la Maison du Prisonnier.

CAR.

OBIT. — Il sera célébré une messe anniversaire pour le **Sergent François LEMPENS**, le dimanche 11 juillet, à 11 h. 30, en l'Eglise Saint-Martin de Lévin. — De la part de Madame Vve LEMPENS ; Monsieur Alexis LEMPENS ; Monsieur et Madame ROMONLEMPENS et Monsieur et Madame DUFRESNE-LEMPENS.

Sociétés et Comités

JARDINS POPULAIRES. — La Société sera en mesure de fournir à ses adhérents une certaine quantité d'engrais. Des instructions ont été envoyées à tous les chefs de groupe. C'est un engrais d'automne qui, pour donner de bons résultats, doit être mis avant le ressuage d'automne.

Les commandes, ainsi que le montant, seront reçues au Secrétariat, 12, rue Jeanne d'Arc jusqu'au mardi 13, à 17 h. — Les jardiniers peuvent passer leur commande à leur brigadier ou directement à la Société.

TRAMWAYS
CE SOIR JEUDI, à 8 heures
Dernière Soirée du
VOILE BLEU
PROFITEZ - EN

ETAT CIVIL

Naissances : Bernadette Beaugrand place de la Fraternité 18, née Bd de Cambrai 60 ; Sylvie Meseslier, de Roncq, née Bd de Cambrai 60 ; Annick Bonef de Paris, née Bd de Cambrai 60.

Publication de mariage : Léon Van de Wiele, manœuvre, 11 rue Meyerbeer, et Noemie Rivierre, sp., 11 rue Meyerbeer.

Décès : Philomène Deleu, 84 ans, 37 rue de Blanchemaille.

FUNERAILLES

Les FUNERAILLES de
Monsieur Gaston BULTHÉ
pieusement décédé à Lille, le 7 juillet 1943, dans sa 72e année, auront lieu le **Samedi 10 juillet, à 15 heures**, en l'Eglise Saint-Michel, sa paroisse. Inhumation cimetière Est. Assemblée rue Nicolas Leblanc, 1 bis, à 9 h. 34.

De la part de M. et Mme CAUDRON-BULTHÉ et leur fils ; M. et Mme Pierre BULTHÉ et leurs enfants, et toute la famille.

Cet avis tient lieu de faire-part

REMERCIEMENTS

LILLE. — Madame Charles SANTINI, et toute sa famille, très touchées des marques de sympathie que vous leur avez témoignées à l'occasion du deuil cruel qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

M. le Colonel Charles SANTINI

vous prient d'agréer leurs plus sincères remerciements.

P.F.G., 88, rue Nationale, Lille. T. 713.75

WATTRELOS

Tournoi de boules au profit des œuvres de bienfaisance. — Voici les résultats du tirage au sort des équipes qui bouleront dimanche 11, chez Oscar Delespaul, « Au Carin », 52, rue de Leers.

A 15 h., équipe François Leclercq, de la Saint-Paul, contre Lefebvre, d'Hem.

A 16 h., équipe Emile Salembier contre Albert Houtegin, «Des Amis».

Les personnes possédant encore des bulletins d'adhésion sont priés de les remettre dès que possible, dans les bouloires du tournoi.

Un voleur de vélos pincé. — En tournée dans le quartier de la Houzarde, le brigadier-chef de police Petit et le garde auxiliaire Debucois, aperçurent un jeune homme qui allait gagner la Belgique avec une bicyclette de dame.

Constatant que la plaque portait le nom de Alfreda Hege, demeurant rue du Gaugler, 87-5, à Wattrelos, le voleur, C. A., âgé de 16 ans, demeurant à Herseaux, rue Royale, 43 fut amené devant M. Veevaert, commissaire de police, où il déclara avoir emprunté le vélo à un camarade.

Pressé de questions, il finit par avouer l'avoir volé dans la cour du ravitaillement.

Devant ces aveux, il fut maintenu en arrestation et déféré au Parquet.

Quant à la bicyclette, la dame Hege, toute joyeuse, en entra en possession.

GRAND THEATRE DE ROUBAIX
DIMANCHE 11 JUILLET, à 15 HEURES
UNE SEULE REPRESENTATION DE L'INEPUISABLE SUCCES
RÊVE DE GITANE
AU PROFIT DU DISPENSAIRE CENTRAL ANTI-TUBERCULEUX
avec le concours du Petit Monde Artistique
Directrice : Madame BULTE-CARPENTIER
Sur Scène : La Violoniste Marcel DEBRUYNE
PRIX DES PLACES INFERIEURS AUX AUTRES SPECTACLES

Une conférence sur la rénovation des métiers du bâtiment

Le Syndicat général des entrepreneurs du bâtiment de Roubaix-Tourcoing et environs nous communique :

« La nécessité de faire face aux tâches écrasantes qui vont s'offrir aux métiers du bâtiment dès la cessation des hostilités, nous fait un devoir de préparer, dès maintenant la main-d'œuvre nécessaire à l'accomplissement de cette tâche qui est d'ordre général et national.

» A cet effet, et d'accord avec M. l'Inspecteur d'Académie, directeur départemental de l'enseignement primaire du Nord, nous avons fait parvenir à MM. les Instituteurs de Roubaix-Tourcoing et environs, trois thèmes de conférences à développer par eux devant leurs élèves qui terminent le cycle de leurs études.

» Pour compléter la documentation de MM. les Instituteurs et, d'autre part, pour bien attirer l'attention de tous ceux que cette question urgente de rénovation des métiers du bâtiment intéresse, nous organisons une conférence qui aura lieu le **lundi 12 juillet, à 15 h.**, en la salle des ventes de la Chambre de Commerce de Roubaix, 3, rue de l'Hôtel-de-Ville, à Roubaix.

» Cette conférence sera faite par M. Joseph Rouger, ingénieur de l'école polytechnique, président du bureau d'organisation des industries du bâtiment et des travaux publics du nord de la France et sera présidée par M. l'Inspecteur d'Académie, directeur départemental de l'enseignement primaire du Nord. »

SYNDICAT DES AGENTS DES TRAMWAYS ET AUTOBUS DE L'E.L.R.T.

Les familles des agents prisonniers de guerre sont informées qu'un subside leur sera versé le samedi 10, de 14 h. 30 à 16 h. 30, à la Maison des Tramways, 3, boulevard de Strasbourg, à Roubaix.

Aucun subside ne sera payé au delà de cette date. Les ayants droit sont priés, au cas où ils ne pourraient se présenter eux-mêmes pour raison majeure, de solliciter une tierce personne à laquelle ils auront à remettre leur carte pour toucher.

L'Egalité de Roubaix — Tourcoing

Contraventions. — Jean Ginet, marchand de légumes, rue de l'Epinette à Mouveaux, a fait l'objet d'un procès-verbal, pour hausse illicite et défaut d'affichage du prix.

MARCQ-EN-BARŒUL

Pneumatiques vélo. — Les personnes qui se sont fait inscrire le mois dernier, pour des demandes d'achat de pneu vélo et chambre à air, sont informées que la distribution de ces imprimés se fera en Mairie, samedi matin 10, sur présentation de la carte d'identité.

MOUVAUX

Commission d'assistance. — Elle se réunira à la mairie ce jeudi 8, à 18 h. Examen de dossiers.

TOURCOING

La réunion du Conseil Municipal

Nous avons dit que le Conseil municipal se réunirait en séance extraordinaire, vendredi, à 18 h.

Voici l'ordre du jour de la réunion :

Voirie : Dénomination d'une place et d'une rue, modification ; rue Lavoisier ; Construction d'une clôture provisoire, autorisation. — **Propriétés communales** : Aliénation de parcelles de terrain, adjudication ; bail, renouvellement. — **Contentieux** : Accident survenu à un agent de police ; accident du travail, rente annuelle. — **Services municipaux** : Fourniture d'uniformes, marché ; finances, frais de missions spéciales, ratification ; décès de M. Victor Tarel, adjoint au maire ; frais de funérailles ; Impression du budget primitif ; marché ; Propriétés communales ; Dégâts causés par la grêle, emprunt réalisation ; Education physique : Aménagement de terrains, emprunt ; Conversion d'emprunts ; Emprunt de 70.400.000 fr. — **Etablissements municipaux de bains** : Service des baignoires, tarif, révision — **Instruction publique** : Fourniture de livres classiques et de cahiers, marché ; Assurance des élèves contre les accidents, police, avenant. — **Education physique** : Création d'un terrain scolaire, échange de terrains : Création d'un terrain scolaire ; ouverture d'une rue ; acquisition d'une propriété, expropriation ; Equipement sportif ; Equipement individuel, marché de régularisation. — **Bureau de bienfaisance** et bureau d'assistance médicale gratuite : Compte administratif et de gestion de 1942, avis ; budget supplémentaire, avis. — **Services municipaux** : Personnel heures supplémentaires, nouveaux taux ; Personnel auxiliaire ; salaires, statut. — **Etat civil** : Constatation des décès, traitement des medecins. — **Service des eaux** : Affaires diverses, liquidation de pension.

POUR LA PRISON

Agissant en vertu d'un extrait de jugement rendu par le Tribunal de Bethune, le 7 janvier 1943, les gendarmes ont arrêté Paul Lefebvre, 30 ans, demeurant 27 rue des Cinq Voies, qui doit purger une peine de 4 mois de prison pour recel. Il a été déféré au Parquet et écroué.

UN RAT DES CHAMPS EST SURPRIS EN FLAGRANT DÉLIT

Hier, vers 11 h., M. Déresmaux, délégué aux jardins ouvriers du Clinquet, a surpris, en flagrant délit de vol de 10 kilos de pommes de terre, Léon Delville, demeurant même rue, impasse Meséant. Le voleur a été tenu à la disposition de M. le commissaire du 4e arrondissement.

Les camps de vacances des écoles publiques

Comme l'an dernier, des camps de vacances seront ouverts dans les différentes écoles et dans les terrains de jeux municipaux, pendant la période du 2 août au 11 septembre.

Les élèves des écoles publiques peuvent se faire inscrire dès maintenant dans leurs écoles respectives, écoles maternelles comprises.

Dans ces camps, les jeunes écoliers, sous la surveillance de leurs maîtres, trouveront, outre des jeux et des divertissements choisis parmi les plus sains, un *complément* d'alimentation appréciable.

Un repas et un goûter seront servis chaque jour de camp, c'est-à-dire du lundi au vendredi. Les repas comprendront de la viande une ou deux fois par semaine. La participation hebdomadaire des familles est fixée uniformément à 5 francs.

L'œuvre des camps de vacances des écoles publiques a mis sur pied une organisation parfaite et espère que les parents soucieux de la santé et de la bonne tenue de leurs enfants, les inscriront sans délai dans leurs écoles respectives.

Cette année, des camps seront ouverts également dans toutes les écoles maternelles publiques. Les inscriptions sont reçues dans les écoles. Ils fonctionneront, comme ceux des écoles primaires, tous les jours, sauf le samedi, de 11 à 17 h.

Sociétés et Comités

ASSOCIATION DES MEDAILLES DU TRAVAIL. — Samedi 10, café Duquesnoy, 9, place de la République, réunion à 14 h. 30. Paiement des allocations patronales, règlement des cotisations 1942-43. Inscription des nouveaux médaillés.

ETAT CIVIL

Naissances : Thérèse Lagache, rue Emile Zola, 8 ; Gabrielle Honoré, rue du Chêne Houpline, 212 ; France Veirman, née rue Mouveaux, 124.

Publications : Henri Beiva, confiseur, rue des Villas, 9 et Madeleine Denys, piqueuse à Mouvaux ; Gustave Castel, bouvier, rue Bouchard, 36 et Louise Selosse, employée, rue Fénelon, 44.

Décès : Adéline Dejonghe, 72 ans, soigneuse, Vve Henri Losfeld, rue Pont Rompu, 66 ; Marie Bauters, 82 ans, sp., célib., rue d'Avesnes, 23 ; Louis Deswazière, 78 ans, ep. Emme Barbieux, rue du Clinquet, 350.

SPORTS

CYCLISME

CHAMPIONNAT RÉGIONAL SENIORS

Cette épreuve aura lieu le 11 juillet à La Madeleine, Lille.

Engagés : Tous les Seniors licenciés (Nord, P.-de-C. et Somme). Vestiaires et remise des dossards : 11 h. à 11 h. 30 au siège de la Pédale Madeleinoise, rue Pasteur, à la Madeleine. Appel, 11 h. 25 même endroit pour reconnaissance du parcours à 11 h. 30. Départ : 12 h., Mairie de La Madeleine. Circuit : Mairie de La Madeleine, rue de Lille, pont du Chemin de fer, rue Nationale, Bd Clemenceau, avenue République jusqu'au Romarin, rue Paul-Doumer, rue du Cheufour, rue de Lille. Circuit de 6 km. 200 à parcourir 20 fois. Distance totale : 130 km. Arrivée jugée au 200e tour, siège de la Pédale Madeleinoise. Primes à chaque tour, jugées rue de Lille et primes surprises sur le parcours. Avis aux coureurs : signeture obligatoire à la Mairie ; remise des dossards brassards et épingles. Avis au public sportif : rester sur les trottoirs pendant les 20 tours du circuit ainsi qu'à l'arrivée afin de ne pas fausser le régularité du championnat.

AU DISTRICT TERRIEN D'ATHLETISME

Réuninn d'information du District terrien samedi 10 juillet, à 15 h., au Bar de l'Echo, à Lille.

TOURCOING. — **La tombola du Challenge du nombre de Basket-ball.** — Le Commissariat général aux sports a fixé la date de ces finales au Samedi 18 Septembre prochain au stade Albert Promentin (U.S.T.), rue de Gand.

Au cours de ces finales, il sera procédé au tirage de la tombola dotée d'une superbe bicyclette ; les billets sont en vente un franc dans tous les sièges sportifs. La bicyclette est exposée chez Hoornaert, 49, rue St-Jacques.

BOURSE DE PARIS
DU 7 JUILLET 1942

Fonds d'Etat Français. — 3 %, 97.20 ; 3 % am., 99.60 ; 4 % 1917, 102.60 ; 4 % 1918, 102.50 ; 5 % 1920, 142.90 ; 4 ½ % 1932 A, 104.80 ; 4 ½ % 1932 B, 103.75 ; 3 % 1942, 95.80 ; 3 ½ % 1942, 98.75 ; Cais. Aut. 5 % 1936, 122.55 ; Obl. Trés. 4 ½ % 1933, 1.245 ; 4 % 1934, 1.233.50 ; Obl. Trés 4 1/2 % 36 B., 140.15 ; Bons Trés. 4 ½ % 1934, 1.108 ; 4 % 1935, 1.119 ; Caiss. Aut. Teb., 1.041.

Crédits Nationaux. — Cr. 1919, 638 ; 1920, 580 ; 1954, 1.137 ; 1935, 1.129.

Actions Françaises. — Bque de Fce 26.500 ; Compt. 2.885 ; Crédit Foncier, 8.510 ; Crédit Lyon., 3.480 ; Crédit du N., 700 ; Sté Gle, 2.818 ; Suez act., 40.700 ; Nord, 1.960 ; El. et Gaz du Nord, 930 ; Electr. du Nord, 760 ; Energie Ind., 2.930 ; Nord Lum., 2.070 ; Thom Houston, 800 ; Cie Gle Ind. Text., 2.630 ; Le Blan, 1.545, off. ; Schild-Bernard, adjointe, Aulnoy-lez-Valenciennes ; M. Brole Mauprice, adjoint, Bergnies Centre ; Mme Brole-Cagniot, adjointe Hergnies-Centre ; Mme Bonel-Raout, adjointe, Saint-Amand Grand Place ; M. Dangreou Albert, titulaire, Brulle-St-Amand Notre-Dame ; M. François Paul, titulaire mixte Hasnon Grand Bray ; M. Audin Alfred, directeur, Raismes-Sabatier ; Mlle Stévenard Suzanna adjointe, St-Amand Moulin des Loupes ; M. Verbrugghe Albert, directeur, Marquette-en-Ostrevent ; M. Carrez Pierre, adjoint, Marquette-en-Ostrevent ; Mme Galet-Fossaert, adjointe maternelle, St-Pol rue J.-Ferry ; Mlle Nicol Merthe, directrice maternelle, Lille St-Gabriel ; Mlle Verpoort Eliane, titulaire maternelle Armentières ; Mme Gambetta ; Mme Masquelet-Renoux, adjointe maternelle, Mouvaux ; Mme Loock-Dubus, directrice maternelle Roubaix, rue de Watt ; Mme Cocheteux-Bailleul, adjointe maternelle Tourcoing Merlière ; Mlle Colnelle Tourcoing Mulière ; Mme Colnelle Lucienne, titulaire maternelle, Lys-les-Lannoy ; Mme Bigot-Bury, titulaire maternelle, Anlche rue Delbay ; Mlle Acart Yvette, adjointe maternelle, Guesnain ; Mme Mercier-Lecu, adjointe maternelle, Lallaing ; Mme Chimot-Laude, adjointe maternelle, Abscon ; Mme Leclercq-Honoré, adjointe maternelle Valenciennes, rue Desandroulne ; Mlle Delemer Christiane, adjointe filles, Lille rue F.-Mottez.

Petits pois et pommes de terre primeurs

La Préfecture Régionale communique :

Les consommateurs sont informés que les denrées ci-après désignées doivent être livrées aux prix suivants, par les détaillants :

Petits pois : jusqu'au 10 juillet inclus, 6 fr. 70 le kilo ; à partir du 11 juillet, 5 fr. 90.

Pommes de terre primeurs : jusqu'au 8 juillet inclus, 4 fr. 70 le kilo ; à partir du 8 juillet et jusqu'au 15 juillet inclus, 4 fr. 50.

ÉCHOS ET CARNET

CALENDRIER. — Vendredi 9 juillet 1943. — Soleil : Lever à 5 h. 59. Coucher à 21 h. 52.

Aujourd'hui : Sainte Blanche. — Demain : Saint Léonce.

NAISSANCE. — Nos sincères compliments à M. POULET, chef de service au Bureau régional du Travail de Lille et à Mme, née MARSY, à propos de la naissance de leur petite MICHELE.

INFORMATIONS RÉGIONALES

LE DRAME DE DENAIN SERA-T-IL ÉCLAIRCI ?

A la morgue de l'Hôpital de *Denain*, le docteur Dubois, médecin légiste, a pratiqué l'autopsie du cadavre de le victime du drame que nous avons relaté mercredi.

M. Lefebvre, l'actif commissaire, était présent, du même que M. Triquet, inspecteur de police à Valenciennes.

Le praticien n'a pas encore déposé son rapport. Toutefois, il ressort de ses constatations que le mort est due aux deux projectiles qui, entrés près de la colonne vertébrale, perforèrent chacun un poumon. Une troisième balle déviée par le bras gauche a été retrouvée dans l'épiderme de l'abdomen. Tous les projectiles sont du calibre 6 mm. 35.

L'enquête se poursuit activement. Elle est toutefois rendue difficile par le fait que le mobile du meurtre reste énigmatique. M. Fernendino Felin avait en effet une vie des plus calmes. Il ne sortait pas et ne menait plus aucune action politique. Tout au plus a-t-on pu relever qu'il s'était occupé avant la guerre de l'Association des anciens combattants socialistes.

D'une taille d'un mètre 70 environ les assassins sont deux individus de 20 à 25 ans. Ils étaient munis de vélos neufs. L'un est brun, portant une chemise Lacoste et des lunettes d'écaille. L'autre est blond.

NOMINATIONS dans l'Enseignement Primaire

Par arrêté préfectoral en date du 30 juin 1943 sont nommés à titre définitif aux fonctions ci-après indiquées, les instituteurs et institutrices dont les noms suivent :

M. Copain, directeur d'école à Lille, rue du Marché ; Mlle Pinson, directrice à Lille rue du Bailleul ; Mlle Destoop, directrice à Lomme-Marels ; M. Cerlier, titulaire à La Chapelle d'Armentières ; M. Moulront Adolphe, à La Madeleine, rue Kléber ; Mlle Martine, directrice à Pérenchies ; M. Hulin, directeur, Tourcoing, Blenche Porte ; M. Beulque, titulaire à Caestre ; M. Menard, titulaire à Grand-Fayt ; Mlle Millet Marie, directrice à Soire-le-Château ; Mlle Delay, directrice, Cambrai Soupire ; Mme Tournay-Druesnes, directrice, St-Aubert ; M. Westerlynck, titulaire à Estrun ; Mme Westerlynck titulaire à Retrun ; M. Nolan, directeur à Guesnain ; M. Beulque Jean, directeur, Berlaimont ; Mlle Buridant, directrice, Neuvilly ; Mlle Vanhaecke, directrice, Baval ; Mme Danjou-Scheyeren, titulaire mixte La Longueville Bois des Lanières ; Mme Trouver-Decaudin, titulaire à Sy-Pythin ; Mme Ventorre-Bepudens, directrice Préseau ; Mme Mercier-Jacquemin, directrice Neuville-sur-Escaut ; Mlle Bouvry, directrice maternelle Lille Parvis St-Michel.

Par arrêté préfectoral en date du 30 juin 1943, sont nommés à titre provisoire aux fonctions ci-après indiquées les instituteurs et institutrices dont les noms suivent :

M. Quenlart, adjoint à Lille, rue de Colmar ; M. Iffrig, adjoint à Lille pl. Arbonnaise ; M. Heno, adjoint à Lille, rue J.-Guesde ; M. Seintquenin, adjoint à Lille, faubourg d'Arras ; M. Tapin, adjoint à Lille, pl. de l'Arbonnoise ; Mme Copain-Tonneau, adjointe Lille, rue Solférino ; Mme Vanhove-Vancoillie, adjointe Lille, rue Verhaeren ; Mme Decouvert-Duvivier adjointe Lille, rue d'Ely ; Mme Carmin-au-Ponchaux, adjointe Lille, rue d'Ely ; M. Moreaux, titulaire à Houplines-Bourg ; Mlle Coustenoble Marguerite, adjointe Houplines-Route ; M. Sename Raphaël, titulaire à Wambrechies ; Mme Larrenson-Lhomme, adjointe Wambrechies ; Mme Goeman-Dumont, adjointe à Comines ; M. Denles, titulaire à Lompret ; Mlle André, adjointe à Marcq-Ploulch ; Mme Tonemo-Vanpeuchten, directrice à Marcq Pont ; M. Despres, directeur à Faches-Thumesnil ; M. Ducatez, adjoint, Bersée ; Mlle Ingloo, adjointe, Roubaix, rue du Pile ; Mme Couchey-Cauchy, directrice Roubaix rue de l'Industrie ; Mlle Lebrier, directrice, Roubaix rue d'Oran ; M. Blotteau-Béghin, directrice Croix Gare ; Mme Mérasse Fichelle, directrice Croix rue Kléber ; Mme Piat-Basilien, adjointe, Tourcoing Beau Séjour ; M. Staelens, adjoint, Tourcoing Clinquet ; M. Duqueane, directeur Tourcoing rue Lhomond ; Mme Doyen-Noel, directrice, Tourcoing rue des Villas ; Mlle Richard, adjointe, Rubrouck ; Mlle Laurent, adjointe, Ceesbroeck ; M. Alloschery adjoint, Hazebrouck, rue Donckele ; M. Lecocq André, adjoint, Hazebrouck, rue Donckele ; Mme Bommel-Fendt, adjointe, Steyr-Dunes ; Mme Duclos-Deconinck, adjointe, Coudekerque République ; Damman André, adjoint Dunkerque, rue de la Paix, 22, détaché Dunkerque rue du Lion d'Or ; Mlle Liere Berthe, adjointe, Dunkerque, rue de Calais, détachée à Dunkerque, rue du Jeu de Mall ; Mme Bolle-Gilloen, adjointe, Rosendaël, rue Guillain ; Mlle Geeraert, adjointe, Dunkerque rue de l'Est détachée à Dunkerque, rue de la Panne ; Mlle Taverne Irène, adjointe, Rosendaël, rue des Ecoles ; M. Vandenbusche Arthur, adjoint, Rosendaël, rue P.-Doumer ; Mme Blondy-Boone, adjointe Rosendaël, rue Guillain ; Mlle Brum Marguerite, adjointe Saint-Poterie ; M. Gibault, directeur, Fourmies rue J.-Guesde ; M. Debrebant, adjoint, Doual rue de Culncy ; Mme Hondermarck-Goddin, adjointe, Flers-en-Escrebieux ; M. Lenoble Robert, adjoint, Douai archicourt ; Mlle Quillet adjointe, Dechy ; M. Delvel Louis, adjoint, Lewerde ; Mme Lefebvre-Bellion, adjointe, Vendegis-sur-Escaillon ; Mme Deetrée-Provoyeur, titulaire, Bermerain ; M. Noirat Maurice, adjoint, Marly-les-Valenciennes ; Mme Bonel-Raout, adjointe, Aulnoy-les-Valenciennes ; M. Brole Mauprice, adjoint, Bergnies Centre ; Mme Brole-Cagniot, adjointe Hergnies-Centre ; Mme Bonel-Raout, adjointe, Saint-Amand Grand Place ; M. Dangreou Albert, titulaire, Brulle-St-Amand Notre-Dame ; M. Westerlynck, titulaire mixte Hasnon Grand Bray ; M. Audin Alfred, directeur, Raismes-Sabatier ; Mlle Stévenard Suzanna adjointe, St-Amand Moulin des Loupes ; M. Verbrugghe Albert, directeur, Marquette-en-Ostrevent ; M. Carrez Pierre, adjoint, Marquette-en-Ostrevent ; Mme Galet-Fossaert, adjointe maternelle, St-Pol rue J.-Ferry ; Mlle Nicol Merthe, directrice maternelle, Lille St-Gabriel ; Mlle Verpoort Eliane, titulaire maternelle Armentières ; Mme Gambetta ; Mme Masquelet-Renoux, adjointe maternelle, Mouvaux ; Mme Loock-Dubus, directrice maternelle Roubaix, rue de Watt ; Mme Cocheteux-Bailleul, adjointe maternelle Tourcoing Merlière ; Mlle Colnelle Tourcoing Mulière ; Mme Colnelle Lucienne, titulaire maternelle, Lys-les-Lannoy ; Mme Bigot-Bury, titulaire maternelle, Anlche rue Delbay ; Mlle Acart Yvette, adjointe maternelle, Guesnain ; Mme Mercier-Lecu, adjointe maternelle, Lallaing ; Mme Chimot-Laude, adjointe maternelle, Abscon ; Mme Leclercq-Honoré, adjointe maternelle Valenciennes, rue Desandroulne ; Mlle Delemer Christiane, adjointe filles, Lille rue F.-Mottez.

Ouverture d'un Centre d'expédition de colis pour les travailleurs en Allemagne

Le Commissariat Général à la Main-d'Œuvre Française en Allemagne communique aux familles, amis et employeurs des travailleurs du Nord en Allemagne, qu'un centre d'expédition de colis est ouvert, 60, rue de Douai, à **Lille**, dans les locaux des Ets Mory.

Les services de cette nouvelle organisation du Commissariat Général à la Main-d'Œuvre Française en Allemagne, sont à la disposition du public pour recevoir et expédier tous colis de 5 à 20 kilos à destination des travailleurs partis travailler en Allemagne et domiciliés à Lille, Roubaix, Tourcoing et les communes limitrophes.

A très bref délai, ces services seront étendus aux départements du Nord et du Pas-de-Calais.

Le Commissariat Général à la Main-d'Œuvre Française en Allemagne, prenant à sa charge une partie des frais de port, les expéditeurs bénéficieront d'une réduction appréciable dans les frais d'envoi qui étaient jusqu'à présent assez onéreux.

Il est recommandé aux expéditeurs de confectionner leurs colis avec des emballages très solides, si possible, enveloppe en toile cousue ou caissette en bois et de ne pas y mettre des denrées périssables.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser, Centre d'expédition du Commissariat Général à la Main-d'Œuvre Française en Allemagne, 69, rue de Douai à Lille ou téléphoner au 540.85.

Jury des Études musicales du Nord

Voici les résultats des auditions-examens de violon que cette organisation qui tient toujours ses séances cette année 302, rue Solférino, à Lille, a proclamés à la suite de la journée du mardi 6 juillet.

Elémentaire. — 1re dist. : Jeanine Smielowski, Janick Mertha (M. Smilowski, de Quiévrechain) ; 2e dist. : Jacqueline Coquelot (id.).

Primaire (2e div.). — *1re ment. à l'unanimité* : Guy Pelca (Mille Paul, d'Avion) ; *1res ment.* : Daniel Lebas (M. Demarez, de Liévin), Albert Amory, Yves Godfriaux (M. Smielowski) ; *2e ment.* : Daniel Amory (id.) ; *3e ment.* : Roger Pierre (id.). — (1re div.) *1res dist.* : Claude Dupuis, Andrée Lepinoy (M. Demarez), Monique Zdanowicz (M. Smillowski) ; *2e dist.* : Robert Michalski (id.) ; *3e dist.* : Odette Pouillaude (M. Romain, de Maubeuge).

Secondaire (2e div.). — *1re ment. à l'unanimité* : Huguette Douvrain (Mlle Paul) ; *1res ment.* : Edmond Baron, Zénon Skrzypczak (M. Smilowski), Jacqueline Turpin (M. Demarez), Josette Wulot (M. Romain) ; *2e dist.* : Régine Bavay (M. Smilowsky).

Supérieur (2e div.). — *1re dist. à l'unanimité et avec félicitations* : Geneviève Régnier (M. Noël Rassau, d'Hirson) ; *1re dist. à l'unanimité* : Huguette Mathieu (M. Romain) ; *1res dist.* : Simone Gallet (id.), Christiana Duboin (M. Smialowski). — (1re div.) *1er acc. à l'unanimité* : Alfred Strozik (M. Smialowski) ; *1er acc.* : Mme Jeanne Benedetti (Mlle Paul).

Piano, primaire II. — *2e dist.* : Cornélie Geuens (M. Romain, de Maubeuge).

INSTITUT INDUSTRIEL
RÉSULTATS DES EXAMENS DE FIN D'ANNÉE

1° Ont obtenu le *diplôme d'ingénieur civil* : MM. Wafflart, Mottay, Parendaau, Mergaers, Spanneut, De Geeter, Dupuis, Bertout, Brice, Thooris, Bourgogne, Guilleume, Prémary, Lehaire, Denry, Trocitu, Lefort, Fontaina Boucherv, Verhaeghe, Carnaille, Hernu, Boldin, Bigotte, Delva, Van Weensberge, Knecht Georges Toussaint, Motte, Bony, Gruart, Knecht Michel, Le Gaillard, Dumouter, De Bruyne, Hélynck.

2° Ont obtenu le *Certificat de capacité* : MM. Dimiez, Denizet.

3° *Ont été déclarés admis en 3e année* : MM. Burlet, Dhailuin Monteigne, Delzenne, Leblond, Collot, Bécart, Debomy Rubien, de Sarrau Chaffaux, Bénard, D'Hallendre, Debrun, Despreta, Maenhaut, Derreumaux, Stozicky Le Blan, Vallez, Cottarre, Rousseaux, Clause, Brullé, Lemaire, Batallie Jacques, Quillatre, Cleres, Dumont Guy, Semin, Loviny, Batallie Jean, Fornier, Langlois, Lacroix, Cucherousset Carpentier, Labbé.

4° *Ont été déclarés admis en 2e année* : MM. Leleu Robert, Dauthieu, Bot, Deheene, Devillers, Brunella, André, Défossez, Trancart, Kien, Batteille Pierre, Gros-Lafaige, Delomez Frère, Promentin, Sagot, Poulet Danlet Lebec, Lorthiois, Masure, Coureur, Leconte, Mazingarbe, Mertinache, Lefebvre, Douez, Poullain, Davos, Berguet, Fournier, Delannoy, Lesaffre, Leleu Jean, Grandjean, Dupont, Adem, Mathieu Copin.

Fermeture d'établissements

Par arrêtés, M. le Préfet de la région de Lille a ordonné la fermeture des établissements suivants :

A compter du 1er juillet 1943 et pour une durée de un mois : DECHIROT Edouard, hôtelier, 17, rue de la Gare, à Gaudry.

A compter du 1er juillet 1943 et pour une durée de trois mois : DILS Michel, cafetier, 13, rue de la Gare, à Orsix ; BACIX Madeleine, née Degrurillière, épicière, 26, rue de Vignette, à Lille.

A compter du 15 juillet 1943 et pour une durée de deux mois : DINE Emilia, Vve Dreumont, débitante de boissons, 16, rue St-Sauveur, à Lille.

ANNONCES LÉGALES

Etude de Me Felix VANDEWALLE, docteur en droit, avoué à Lille' 50, rue de l'Hôpital Militaire, Département du Nord - Arrondissement de Lille. — **Vente LEMAIRE. — VILLE DE LILLE**, rue du Faubourg d'Arras, N° 20 bis. — **Une Maison à usage de Café-Restaurant**, ensemble les fonds et terrain en dépendant. A vendre le **Mercredi 28 juillet 1943 à 14 heures**, à l'audience des criées du Tribunal